

HEINONLINE

Citation: 5 Bevans 1968

Content downloaded/printed from
HeinOnline (<http://heinonline.org>)
Wed Jan 28 10:12:22 2009

- Your use of this HeinOnline PDF indicates your acceptance of HeinOnline's Terms and Conditions of the license agreement available at <http://heinonline.org/HOL/License>
- The search text of this PDF is generated from uncorrected OCR text.

EXCHANGE OF PUBLICATIONS

*Exchange of notes at Buenos Aires September 30 and October 17, 1939
Entered into force October 17, 1939*

54 Stat. 1855; Executive Agreement Series 162

The Minister of Foreign Affairs and Worship to the American Ambassador

[TRANSLATION]

MINISTRY OF
FOREIGN AFFAIRS AND WORSHIP

D. A. P.

BUENOS AIRES, *September 30, 1939.*

MR. AMBASSADOR:

With reference to the Embassy's note No. 1022 of January 12 last, I have the honor to inform Your Excellency that the Argentine Government agrees to conclude with the Government of the United States the following agreement proposed by the United States for the exchange of official publications:

There shall be a complete exchange of publications between the Government of the Argentine Republic and the Government of the United States of America, to be effected as follows:

1. The office of official exchange on the part of the Argentine Republic is the Ministry of Foreign Affairs and Worship, through the medium of its Fourth Section. The office of official exchange for the transmission of publications from the United States of America is the Smithsonian Institution.

2. The remittance of such exchanged publications shall be received on behalf of the Argentine Republic by the Fourth Section of the Ministry of Foreign Affairs and Worship; on behalf of the United States of America by the Library of Congress.

3. The Government of the Argentine Republic shall supply regularly in one copy a complete collection of the official publications of its various departments, offices, sections, and institutions. A list of these entities is enclosed. This list shall be extended in such a way as to include, without requiring subsequent formalities, any new office which the Government may establish hereafter.

4. The Government of the United States of America shall supply regularly in one copy a complete collection of the official publications of its various departments, offices, sections, and institutions. A list of these entities is en-

closed. This list shall be extended in such a way as to include, without requiring subsequent formalities, any new office which the Government may establish hereafter.

5. With regard to entities which at present do not issue publications and which do not figure in the enclosed lists, it is understood that the publications which such entities may issue in the future shall be transmitted in one copy.

6. Neither of the Governments shall be obliged by the present agreement to supply confidential publications, forms, or circulars that are not of public character.

7. Both contracting parties shall be responsible for postal, railway, maritime, and other expenses originating in their own country in fulfillment of the present agreement.

8. Both parties express their desire to hasten, as much as possible, the forwarding of their publications.

9. The present agreement shall not be considered as a modification of the agreements on exchange already existing between the entities of both Governments.

If Your Excellency's Government should be agreeable to the text quoted above, with the reception of an identical note from Your Excellency, my Government will consider the foregoing agreement to be concluded.

I avail myself of this opportunity to reiterate to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

JOSÉ MARÍA CANTILO

The American Ambassador to the Minister of Foreign Affairs and Worship

EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Buenos Aires, October 17, 1939.

No. 76

EXCELLENCY:

In acknowledging the receipt of Your Excellency's note of September 30, 1939, I have the honor to inform Your Excellency that the Government of the United States agrees to conclude with the Government of the Argentine Republic the following agreement, proposed in the Embassy's note no. 1022 of January 12, 1939, for the exchange of official publications.

There shall be a complete exchange of official publications between the Government of Argentina and the Government of the United States, which shall be conducted in accordance with the following provisions:

"1. The official exchange office for the transmission of publications of the United States of America is the Smithsonian Institution. The official exchange office on the part of Argentina is the Ministry of Foreign Affairs.

"2. The exchange sendings shall be received on behalf of the United

States of America by the Library of Congress; on behalf of Argentina by the Fourth Section of the Ministry of Foreign Affairs.

"3. The Government of the United States of America shall furnish regularly in one copy a full set of the official publications of its several departments, bureaus, offices, and institutions. A list of such instrumentalities is attached (List No. 1). This list shall be extended to include, without the necessity of subsequent negotiation, any new offices that the Government may create in the future.

"4. The Government of Argentina shall furnish regularly in one copy a full set of the official publications of its several departments, bureaus, offices, and institutions. A list of such departments is attached (List No. 2). This list shall be extended to include, without the necessity of subsequent negotiation, any new offices that the Government may create in the future.

"5. With respect to instrumentalities which at this time do not issue publications and which are not mentioned in the attached lists, it is understood that publications issued in the future by those instrumentalities shall be furnished in one copy.

"6. Neither Government shall be obligated by this agreement to furnish confidential publications, blank forms, or circular letters not of a public nature.

"7. Each party to the agreement shall bear the postal, railroad, steamship, and other charges arising in its own country.

"8. Both parties express their willingness as far as possible to expedite shipments.

"9. This agreement shall not be understood to modify the already existing exchange agreements between the various instrumentalities of the two Governments".

In accordance with the suggestion contained in Your Excellency's note above referred to, the Government of the United States will consider this exchange of notes as constituting an agreement.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

NORMAN ARMOUR

His Excellency Doctor JOSÉ MARÍA CANTILO,
Minister for Foreign Affairs and Worship,
Etc., etc., etc.

LIST NO. 1

LIST OF THE VARIOUS DEPARTMENTS AND INSTRUMENTALITIES OF THE UNITED STATES GOVERNMENT, THE PUBLICATIONS OF WHICH ARE TO BE FURNISHED, TOGETHER WITH NOTE OF THE PRINCIPAL SERIAL PUBLICATIONS TO BE INCLUDED IN THE EXCHANGE

AGRICULTURE DEPARTMENT

Crops and markets, monthly
Department leaflet
Farmers' bulletin, irregular

- Journal of Agricultural research, semi-monthly
- Miscellaneous publication
- Technical bulletin, irregular
- Yearbook of agriculture, bound
- Agricultural economics bureau*
- Agricultural situation, monthly
- Statistical bulletin
- Report, annual
- Agricultural engineering bureau*
- Report, annual
- Animal industry bureau*
- Service and regulatory announcements
- Biological survey bureau*
- North American fauna
- Report, annual
- Chemistry and soils bureau*
- Soil survey reports
- Report, annual
- Dairy industry bureau*
- Report, annual
- Entomology and plant quarantine bureau*
- Report, annual
- Experiment stations office*
- Experiment station record, monthly
- Report on agricultural experiment stations, annual
- Extension service*
- Extension service review, monthly
- Food and drug administration*
- Forest service*
- Report, annual
- Home economics bureau*
- Report, annual
- Information office*
- Report, annual
- Plant industry bureau*
- Public roads bureau*
- Public roads, journal of highway research, monthly
- Report, annual
- Soil conservation service*
- Soil conservation, monthly
- Report, annual
- Weather bureau*
- Climatological data for U.S., monthly
- Monthly weather review
- CENTRAL STATISTICAL BOARD
- Report, annual
- CIVIL AERONAUTICS AUTHORITY
- CIVIL SERVICE COMMISSION
- Official register of the U.S., annual, bound
- Report, annual
- COMMERCE DEPARTMENT
- Annual report of the Secretary of Commerce
- Census bureau*
- Decennial census
- Biennial census of manufactures
- Birth, stillbirth and infant mortality statistics, annual
- Financial statistics of cities over 100,000, annual
- Financial statistics of state and local governments, annual
- Mortality statistics, annual
- County and city jails, prisoners, annual
- Prisoners in state and federal prisons, annual
- Coast and geodetic survey*
- Special publications

- Fisheries bureau*
 - Bulletin
 - Fishery circular
 - Investigational report
- Foreign and domestic commerce bureau*
 - Commerce reports, weekly
 - Comparative law series, monthly
 - Foreign commerce and navigation, bound, annual
 - Monthly summary of foreign commerce
 - Statistical abstract, annual
 - Survey of current business
 - Trade information bulletin
 - Trade promotion series
- Lighthouses bureau*
- Maritime inspection and navigation bureau*
 - Merchant marine statistics, annual
 - Merchant vessels of the United States, annual
- National bureau of standards*
 - Circular
 - Journal of research, monthly
 - Technical news bulletin, monthly
- Patent Office*
 - Official gazette, weekly
 - Index of trademarks, annual
 - Index of patents, annual
- CONGRESS
 - Congressional record, bound
 - Congressional directory, bound
 - Statutes at large, bound
 - Code of laws and supplements, bound
- House of Representatives*
 - Journal, bound
 - Documents, bound
 - Reports, bound
- Senate*
 - Journal, bound
 - Documents, bound
 - Reports, bound
- COURT OF CLAIMS
 - Report of cases decided
- COURT OF CUSTOMS AND PATENT APPEALS
 - Reports (decisions), bound
- DISTRICT OF COLUMBIA
 - Reports of the various departments of the local government
- EMPLOYEES' COMPENSATION COMMISSION
 - Reports, annual
- FARM CREDIT ADMINISTRATION
 - Report, annual
 - News for farmer cooperatives, monthly
- FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION
 - Report, annual
 - Decisions
- FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
- FEDERAL HOME LOAN BANK BOARD
 - Federal home loan bank review, monthly
- FEDERAL HOUSING ADMINISTRATION
 - Report, annual
 - Insured mortgage portfolio, monthly
- FEDERAL POWER COMMISSION
 - Report, annual
- FEDERAL RESERVE SYSTEM
 - Federal reserve bulletin, monthly
 - Report, annual

- FEDERAL TRADE COMMISSION
 - Report, annual
 - Decisions, bound
- GENERAL ACCOUNTING OFFICE
 - Decisions of the comptroller-general, bound
- GOVERNMENT PRINTING OFFICE
 - Report, annual
 - Documents office*
 - Documents catalog, biennial
 - Monthly catalog
- INTERIOR DEPARTMENT
 - Report, annual (relating chiefly to public lands)
 - Education office*
 - Bulletin
 - Pamphlet series
 - School life, monthly except July and August
 - Vocational education bulletin
 - General land office*
 - Geological survey*
 - Bulletin
 - Professional paper
 - Water supply papers
 - Housing authority*
 - Mines bureau*
 - Bulletin
 - Minerals yearbook
 - Technical paper
 - National bituminous coal commission*
 - National park service*
 - Reclamation bureau*
 - Reclamation era, monthly
- INTERSTATE COMMERCE COMMISSION
 - Report, annual
 - Annual report on statistics of railways
 - Interstate commerce commission reports (decisions), bound
- JUSTICE DEPARTMENT
 - Annual report of the Attorney General
 - Opinions of the Attorney General
 - Prisons bureau*
 - Federal Offenses, annual
- LABOR DEPARTMENT
 - Report, annual
 - Children's bureau*
 - Bulletin
 - The Child, monthly news summary
 - Employment Service*
 - Immigration and naturalization service*
 - Labor standards division*
 - Bulletin
 - Industrial health and safety series
 - Labor statistics bureau*
 - Bulletin
 - Monthly labor review
 - Women's bureau*
 - Bulletin
- LIBRARY OF CONGRESS
 - Report, annual, bound
 - Copyright office*
 - Catalog of copyright entries
 - Documents division*
 - Monthly checklist of state publications
 - Legislative reference service*
 - State law index, biennial, bound

- MARITIME COMMISSION
 Maritime commission reports
 Report on water-borne foreign commerce, annual
- NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES
 Report, annual
- NATIONAL ADVISORY COMMITTEE FOR AERONAUTICS
 Report, annual
 Bibliography of aeronautics, annual
 Technical reports
- NATIONAL ARCHIVES
 Report, annual
 Federal register, bound
- NATIONAL LABOR RELATIONS BOARD
 Report, annual
 Decisions
- NATIONAL MEDIATION BOARD
 Report, annual
- NATIONAL RAILROAD ADJUSTMENT BOARD
 Awards
- NATIONAL RESOURCES COMMITTEE
 Reports
- NAVY DEPARTMENT
 Annual report of the Secretary of the Navy
Engineering bureau
Hydrographic office
 Publications
Marine corps
Medicine and surgery bureau
 Naval medical bulletin, quarterly
 Annual report of the surgeon general
Naval war college
 International law situations, annual, bound
Nautical almanac office
 American ephemeris and nautical almanac, annual
 American nautical almanac, annual
Navigation bureau
 Navy directory, quarterly
 Register, annual
Supplies and accounts bureau
 Naval expenditures, annual
- POST OFFICE DEPARTMENT
 Postal guide, annual with monthly supplements
 Annual report of the postmaster general
Postal savings system
 Annual report
- PRESIDENT OF THE UNITED STATES
 Addresses, messages
- RAILROAD RETIREMENT BOARD
 Report, annual
- RECONSTRUCTION FINANCE CORPORATION
 Reports
- RURAL ELECTRIFICATION ADMINISTRATION
 Report, annual
 Rural electrification news, monthly
- SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION
 Decisions
 Report, annual
- SMITHSONIAN INSTITUTION
 Report, annual
Ethnology bureau
 Report, annual
 Bulletin
National museum
 Report, annual

- SOCIAL SECURITY BOARD**
 Social Security bulletin, monthly
 Report, annual
- STATE DEPARTMENT**
 Arbitration series
 Conference series
 Executive agreement series
 Foreign relations, annual, bound
 Latin American series
 Press releases, weekly
 Territorial papers of the United States, bound
 Treaty series
 Treaty information bulletin, monthly
- SUPREME COURT**
 Official reports, bound
- TARIFF COMMISSION**
 Report annual
 Miscellaneous series
 Reports
- TAX APPEALS BOARD**
 Board of tax appeals reports
- TREASURY DEPARTMENT**
 Annual report of the state of finances
 Combined statement of receipts, expenditures, balances, etc.
 Treasury decisions, bound
- Budget bureau*
 Budget, annual, bound
Bookkeeping and warrants division
 Digest of appropriations, annual
Coast guard
 Register, annual
Comptroller of the currency
 Report, annual
- INTERNAL REVENUE BUREAU**
 Internal revenue bulletin, weekly
 Annual report of the commissioner of internal revenue
 Statistics of income
- MINT BUREAU**
 Report, annual
Narcotics bureau
Procurement division
Public health service
 National institute of health bulletin
 Public health bulletin, irregular
 Public health reports, weekly
 Report, annual
 Venereal disease information, monthly
- VETERANS' ADMINISTRATION**
 Report, annual
 Medical bulletin, quarterly
- WAR DEPARTMENT**
 Report of the secretary of war, annual
Adjutant general's department
 Official army register, annual
 Army list and directory, semi-annual
Army medical library
 Index-catalog
Engineer department
 Report of the chief of engineers (incl. commercial statistics of water-borne commerce),
 annual
 Rivers and harbors board. Port series
General staff corps

Insular affairs bureau
 Report, annual
Medical department
 Report of the surgeon general, annual
Military intelligence division
National guard bureau
Ordnance department
Quartermaster general
Signal office

WORKS PROGRESS ADMINISTRATION

LIST NO. 2

NOMINA DE PUBLICACIONES OFICIALES

CONGRESO NACIONAL

Diario de Sesiones de las Cámaras de Diputados y Senadores (Tomos anuales).
 Leyes Nacionales (anual)
 Boletín de la Biblioteca del Congreso Nacional (Bimestral)

CORTE SUPREMA DE LA NACION

Fallos de la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

MINISTERIO DEL INTERIOR

Memoria anual
 Publicaciones especiales sobre asuntos de política interna

Caja Nacional de Ahorro Postal

Memoria anual
 Boletín estadístico e informativo. (mensual).

Departamento Nacional del Trabajo

Investigaciones Sociales (periódicas).
 Boletín Informativo. (Bimestral).

Policía de la Capital

Memoria anual
 Boletín de Estadística y Jurisprudencia. (Trimestral).

Departamento Nacional de Higiene

Boletín Sanitario (mensual).
 "Suplemento"
 Publicaciones especiales sobre asuntos de salud pública.

Dirección de Aeronáutica Civil

Boletín de Aeronáutica Civil. (anual).

Dirección General de Correos y Telégrafos

Memoria anual.
 Guía Oficial de Correos y Telégrafos (anual)

Comisión Nacional de Casas Baratas

Memoria Anual
 La Habitación Popular (trimestral)

Comisión Nacional de Cultura

Publicaciones especiales periódicas.

Comisión Nacional de Climatología y Aguas Minerales

Publicaciones especiales periódicas.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Memoria anual.
 Informaciones Argentinas (quincenal). Se publican también ediciones en francés e inglés.
 Guía de los cuerpos diplomático y Consular argentinos y extranjeros en la Argentina.
 Publicaciones especiales sobre asuntos de política internacional.

Comisión Nacional de Cultura

Memoria anual.
 Obras y autores (periódica).
 Cuadernillo de Cultura Teatral (periódica).
 Publicaciones especiales de carácter cultural.

Comisión Protectora de Bibliotecas Populares

Memoria anual.
 Boletín Bibliográfico (bimestral).
 Publicaciones especiales de carácter cultural.

Academia Argentina de Letras

Boletín de la Academia Argentina de Letras (trimestral).

Patronato Nacional de Menores

Infancia y Juventud (trimestral).

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

Boletín Mensual del Seminario.
 Boletín del Instituto de Enseñanza Práctica.

Facultad de Ciencias Económicas

Revista de Ciencias Económicas (mensual).

Facultad de Filosofía y Letras

Sus Seminarios publican periódicamente boletines.

Dirección General de Institutos Penales

Memoria y Estadística (anual).
 Revista "Penal y Penitenciaria"

Consejo Nacional de Educación

El Monitor de la Educación Común (mensual).
 Memoria anual.

Inspección General de Justicia

Boletín Informativo (mensual).

Academia Nacional de Medicina

Boletín mensual.

Comisión Nacional de Cooperación Intelectual

Boletín Bibliográfico Argentino (periódico).
 Publicaciones especiales de carácter cultural.

Facultad de Agronomía y Veterinaria

Publicaciones especiales de sus institutos de investigación.

Facultad de Ciencias Exactas Físicas y Naturales

Publicaciones especiales de sus institutos de investigación.

Instituto Nacional de la Nutrición

Memoria anual.
 La alimentación de las familias en Buenos Aires (periódica).
 Publicaciones especiales periódicas.

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Memoria anual.

Lotería de Beneficencia Nacional

Memoria anual.

MINISTERIO DE HACIENDA

Memoria anual.

Publicaciones especiales sobre asuntos de carácter financiero.

Dirección General de Estadística

Anuario del Comercio Exterior.

Boletín del Comercio Exterior (semestral).

Informaciones del Comercio Exterior (trimestral).

Contaduría General de la Nación

Memoria anual.

Banco Central de la República Argentina

Memoria anual. Se publican también ediciones en francés e inglés.

Revista Económica (periódica).

Suplemento Estadístico de la Revista Económica (mensual).

Banco de la Nación Argentina

Revista del Banco de la Nación Argentina (mensual).

Banco Hipotecario Nacional

Memoria anual.

Dirección General de Aduanas

Boletín mensual.

Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles

Memoria anual.

Caja Nacional de Jubilaciones Ferroviarias

Memoria anual.

Caja Nacional de Jubilaciones de Empleados y Obreros de Empresas Particulares

Memoria anual.

Caja Nacional de Jubilaciones Bancarias

Memoria anual.

Comisión Nacional del Censo Industrial

Publicaciones especiales periódicas.

Casa de la Moneda

Memoria anual.

MINISTERIO DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA

Memoria anual.

Boletín del Ministerio de Justicia é Instrucción Pública (Bimestral).

Boletín Oficial (diario).

Boletín Judicial (diario).

Biblioteca Nacional

Revista de la Biblioteca Nacional (periódica).

Publicaciones especiales periódicas de carácter cultural.

Memoria anual.

Achivo General de la Nación

Publicaciones especiales periódicas de carácter histórico.

Academia Nacional de la Historia

Historia Argentina (periódica)

Publicaciones especiales de carácter histórico.

Las Universidades Nacionales del Litoral, La Plata, Córdoba, y Tucumán editan publicaciones especiales por intermedio de sus distintas Facultades.

La Universidad Nacional de Cuyo, recientemente creada, ha ofrecido ya a la Embajada de los Estados Unidos canje de publicaciones.

MINISTERIO DE GUERRA

Memoria anual.

Boletín Militar.

Revista "El Soldado Argentino".

Revista "Tiro y Gimnasia"

Revista de la Sanidad Militar.

Boletín "El Caballo".

MINISTERIO DE MARINA

Memoria (anual).

Memoria de la Prefectura General Marítima (anual).

Revista de Publicaciones Navales.

Tabla de Mareas (anual).

Almanaque Náutico (anual).

Anales Hidrográficos.

Derroteros de la Costa.

Lista de Faros y Balizas

(estas tres últimas publicaciones son "ocasionales", es decir, aparecen cada dos o tres años).

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Memoria anual.

Almanaque del Ministerio de Agricultura (anual).

M. A. N. (mensual).

Boletín de estadística agropecuaria (mensual).

Boletín de Policía Sanitaria (mensual).

Estadística de la Pesca (periódica).

Granos. Semillas Selectas (mensual).

Noticioso (periódica).

Boletín Tabacalero (mensual).

Junta Reguladora de Vinos

Memoria (anual).

Boletín Informativo (mensual).

Publicaciones especiales.

Junta Nacional del Algodón

Memoria anual.

Boletín mensual.

Publicaciones especiales.

Comisión Nacional de Granos y Elevadores

Memoria anual.

Catálogo de los patrones oficiales de trigo, avena, cebada, centeno y lino (anual).

Publicaciones especiales.

Dirección Nacional de Tierras y Colonias

Boletín mensual.

Dirección de Minas y Geología

Estadística minera (periódica).

Publicaciones especiales periódicas.

Junta Nacional de Carnes

Publicaciones especiales semanales, mensuales y anuales.
Memoria anual.

Comisión Reguladora de la Producción y Comercio de la Yerba Mate

Memoria anual.
Boletín Informativo (periódica).

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Memoria anual.

Ferrocarriles del Estado

Memoria anual.
Guía Horaria (semestral).
Guía del Turista (anual).
Programa Semanal de Administración.
Boletín de Servicio.

Dirección Nacional de Vialidad

Memoria anual.

Dirección de Parques Nacionales

Memoria anual.
Guía oficial de Parques Nacionales (tres ediciones anuales).

Yacimientos Petrolíferos Fiscales

Memoria anual.
Boletín de Informaciones Petroleras. (mensual).

Obras Sanitarias de la Nación

Memoria anual.
Boletín de las Obras Sanitarias de la Nación (mensual).

Dirección General de Ferrocarriles

Estadística de los Ferrocarriles en Explotación.

Dirección General de Navegación y Puertos

Anuarios Hidrográficos.
Resumen mensual del Estado de los rios.